



2019/0142(NLE)

6.11.2019

MIŠLJENJE

Odbora za poljoprivredu i ruralni razvoj

upućeno Odboru za međunarodnu trgovinu

o Nacrtu odluke Vijeća o sklapanju Sporazuma između Sjedinjenih Američkih Država i Europske unije o dodjeli Sjedinjenim Državama udjela u carinskoj kvoti za visokokvalitetnu govedinu iz Revidiranog Memoranduma o razumijevanju u vezi s uvozom goveđeg mesa životinja koje nisu tretirane određenim hormonima za poticanje rasta i povećanim carinama koje Sjedinjene Države primjenjuju na određene proizvode Europske unije (10681/2019 – C9-0107/2019 – 2019/0142(NLE))

Izvjestitelj za mišljenje: Herbert Dorfmann

PA_Leg_Consent

KRATKO OBRAZLOŽENJE

Od 1989. Sjedinjene Države i Europska unija u dugotrajnom su trgovinskom sporu zbog odluke Unije o zabrani mesa tretiranog hormonima. Prvom mjerom SAD-a iz 1989. uvedene su carinske protumjere u iznosu od 100 % carine *ad valorem* na odabrane prehrambene proizvode, koje su ostale na snazi do 1996. Drugom mjerom SAD-a iz 1999. ponovno je uvedena carina *ad valorem* od 100 % na odabrane prehrambene proizvode iz Unije. Unija i danas zabranjuje uvoz mesa tretiranog hormonima te većinu izvoza mesa u Uniju ograničava na određenu količinu govedine za koju postoji certifikat da je proizvedena bez upotrebe hormona.

SAD i Unija godinama pokušavaju riješiti taj spor (DS 26 – „EZ – hormoni”) nizom savjetovanja za rješavanje sporova, arbitražnih vijeća, arbitražnih postupaka i službenih žalbi u okviru WTO-a. Posljednja u nizu odluka donesena je u listopadu 2008., a to je mješovita odluka WTO-a kojom se SAD-u omogućuje da nastavi s trgovinskim sankcijama, ali i Uniji da zadrži svoju zabranu.

SAD je u siječnju 2009. najavio namjeru da u vezi sa sporom poveća carine na neke proizvode. Unija je tu mjeru smatrala eskalacijom spora. Nakon niza pregovora SAD i Unija potpisali su u svibnju 2009. Memorandum o razumijevanju kojim su se tijekom nekoliko sljedećih godina postupno uvele određene promjene. U okviru tog Memoranduma Unija je SAD-u odobrila novi pristup tržištu za izvoz govedine proizvedene bez upotrebe pospješivača rasta, a SAD je obustavio carinske pristojbe na određene proizvode iz Unije uvedene u okviru protumjera.

Pristup je odobren uvođenjem carinske kvote za visokokvalitetno goveđe meso (Uredba (EZ) br. 617/2009). Prvobitno je odobren pristup tržištu u okviru godišnje carinske kvote od 20 000 metričkih tona po nultoj carinskoj stopi za goveđe meso proizvedeno bez hormona kojima se pospešuje rast (visokokvalitetna govedina), kako je dogovoreno u Memorandumu o razumijevanju, što je 2013. povećano na 45 000 metričkih tona. Kako bi se postupalo u skladu s pravilima WTO-a, ta je kvota stavljena na raspolaganje i ostalim zemljama koje ispunjavaju uvjete.

U prosincu 2016. na zahtjev industrije govedine iz SAD-a koja je izrazila zabrinutost u pogledu primjene carinske kvote SAD je poduzeo korake za vraćanje carinskih protumjera na niz proizvoda iz Unije koji su predmet spora. Kako bi se izbjeglo ponovno uvođenje povećanih carina za određene proizvode iz Unije, SAD i Unija održali su savjetovanja o funkcioniranju revidiranog Memoranduma o razumijevanju, pri čemu je SAD zatražio da mu se dodijeli udio u carinskoj kvoti.

Dogovoreno rješenje podrazumijeva da se SAD-u od ostalih dobavljača koji ispunjavaju uvjete (Australija, Urugvaj i Argentina) postupno dodijeli 16 500 metričkih tona u okviru otvorene carinske kvote u skladu s Uredbom (EZ) br. 617/2009. Na temelju toga raspodjela će nakon sedmogodišnjeg razdoblja provedbe biti sljedeća: od 45 000 metričkih tona u okviru te carinske kvote 35 000 metričkih tona dodijelit će se SAD-u, a preostalih 10 000 metričkih tona ostalim dobavljačima koji ispunjavaju uvjete. U okviru pregovora te radi ispunjavanja uvjeta WTO-a Komisija je zatražila suglasnost važnih zemalja dobavljača te je u dopisima od 10., 20. i 31. svibnja 2019. dobila njihovu pisanu suglasnost za dodjelu udjela u carinskoj kvoti SAD-u.

Izvjestitelj predlaže da Odbor za poljoprivredu i ruralni razvoj preporuči davanje suglasnosti za taj Sporazum. Ukupna količina govedine koja se uvozi u Uniju neće se povećati. SAD će imati veći dio postojeće kvote koja se popunjava na godišnjoj osnovi. Sporazumom s SAD-om zaštitit će se interesi dionika iz Unije od povećanja carina na određene proizvode iz Unije. Izvjestitelj ističe da SAD može u potpunosti iskoristiti tu preraspodjelu, no postojeća ukupna kvota od 45 000 metričkih tona i specifikacije proizvoda ne mijenjaju se pa stoga nema utjecaja na opskrbu Unije goveđim mesom. Sporazumom se predviđa zaključenje spora u okviru WTO-a nakon što se sporazum u potpunosti provede.

Odbor za poljoprivredu i ruralni razvoj poziva Odbor za međunarodnu trgovinu da, kao nadležni odbor, preporuči da Parlament odobri Nacrt odluke Vijeća o sklapanju Sporazuma između Sjedinjenih Američkih Država i Europske unije o dodjeli Sjedinjenim Državama udjela u carinskoj kvoti za visokokvalitetnu govedinu iz Revidiranog Memoranduma o razumijevanju u vezi s uvozom goveđeg mesa životinja koje nisu tretirane određenim hormonima za poticanje rasta i povećanim carinama koje Sjedinjene Države primjenjuju na određene proizvode Europske unije.

POSTUPAK U ODBORU KOJI DAJE MIŠLJENJE

Naslov	Sporazum između EU-a i SAD-a o dodjeli udjela u carinskoj kvoti za uvoz visokokvalitetne govedine
Referentni dokumenti	10681/2019 – C9-0107/2019 – 2019/0142(NLE)
Nadležni odbor	INTA
Odbori koji su dali mišljenje Datum objave na plenarnoj sjednici	AGRI 16.9.2019
Izvjestitelj(ica) za mišljenje Datum imenovanja	Herbert Dorfmann 18.9.2019
Razmatranje u odboru	7.10.2019
Datum usvajanja	5.11.2019
Rezultat konačnog glasovanja	+: 33 –: 7 0: 3
Zastupnici nazočni na konačnom glasovanju	Mazaly Aguilar, Clara Aguilera, Álvaro Amaro, Attila Ara-Kovács, Carmen Avram, Adrian-dragoş Benea, Daniel Buda, Isabel Carvalhais, Asger Christensen, Dacian Cioloş, Ivan David, Paolo De Castro, Jérémy Decerle, Herbert Dorfmann, Luke Ming Flanagan, Dino Giarrusso, Francisco Guerreiro, Martin Häusling, Martin Hlaváček, Krzysztof Jurgiel, Jarosław Kalinowski, Elsi Katainen, Gilles Lebreton, Norbert Lins, Mairead McGuinness, Marlene Mortler, Maria Noichl, Juozas Olekas, Pina Picierno, Sheila Ritchie, Bronis Ropė, Anne Sander, Annie Schreijer-Pierik, Veronika Vrecionová, Sarah Wiener
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju	Atidzhe Alieva-Veli, Franc Bogovič, Anja Hazekamp, Ivo Hristov, Peter Jahr, Petros Kokkalis, Zbigniew Kuźmiuk, Michal Wiezik

POIMENIČNO KONAČNO GLASOVANJE U ODBORU KOJI DAJE MIŠLJENJE

33	+
ECR	Mazaly Aguilar, Krzysztof Jurgiel, Zbigniew Kuźmiuk, Veronika Vrecionová
NI	Dino Giarrusso
PPE	Álvaro Amaro, Franc Bogovič, Daniel Buda, Herbert Dorfmann, Peter Jahr, Jarosław Kalinowski, Norbert Lins, Mairead McGuinness, Marlene Mortler, Anne Sander, Annie Schreijer-Pierik, Michal Wiezik
RENEW	Atidzhe Alieva-Veli, Asger Christensen, Dacian Cioloș, Jérémy Decerle, Martin Hlaváček, Elsi Katainen, Sheila Ritchie
S&D	Clara Aguilera, Attila Ara-Kovács, Carmen Avram, Adrian-dragoș Benea, Isabel Carvalhais, Paolo De Castro, Ivo Hristov, Juozas Olekas, Pina Picierno

7	-
GUE/NGL	Lucke Ming Flanagan
ID	Ivan David, Gilles Lebreton
VERTS/ALE	Francisco Guerreiro, Martin Häusling, Bronis Ropė, Sarah Wiener

3	0
GUE/NGL	Anja Hazekamp, Petros Kokkalis
S&D	Maria Noichl

Korišteni znakovi:

+ : za

- : protiv

0 : suzdržani